

かけはし Kakehashi 2015

3月号
March



フェイスブック
もみてね。(O)

日本語講座・春コース開講 にほんごをべんきょうしませんか?

さいじゅうがいこくじんしえん ねん かいはる あき かいさい にほんごこうざ はる はじ ごぜん
在 住外国人支援として年2回春と秋に開催する日本語講座の春クラスが始まります。午前または
よる しよきゅう から ちゅうきゅう まで、レベルに合わせた少ない人数で勉強できます。

<期間>4月1日~8月12日 <場所>新潟国際友好会館(クロスパルにいがた内) 講座室

<午前クラス>午前10時~12時 A, B, Cクラス(週2回) / D, Eクラス(週1回)

<夜間クラス>午後6時30分~8時 Iクラス(週2回) / II, IIIクラス(週1回)

<受講料>6,500円~15,000円 受講料が下がりました。(教科書代などは別)

<締切り>3月26日(木)

<クラス分けについて>午前Aと夜間のI以外のクラスをご希望の方はクラス分けテストを受け、
テストの結果により、クラスを決定します。

その前に! ①にほんご(入門)クラス

②チャレンジ(初中级)クラス

▼日時: 3月24日(火)~27日(金) 午前10時~12時(計4回)

▼場所: クロスパルにいがた講座室 ▼締切り: 3月18日(水)

▼受講料: 各級3,500円(教材費込み) ※初日にお支払ください。

<問い合わせ・申込み> 当協会へ

日本語講座説明会 を開催します!

- ★日時: 3月15日(日)
午前10時30分~
11時30分
- ★場所: クロスパルにい
がた2F交流サロン
- ★当協会へ申込み

外国を知る講座 おまけ 韓さんから聞く中国のこと

▼日時: 3月28日(土) 午前10時~11時30分

▼場所: クロスパルにいがた4F 403 講座室

▼講師: 新潟市国際交流員 韓 春紅さん

▼内容: 「唐」以降の中国の歴史 ▼費用: 100円(資料代)

▼申込み不要、当日直接会場へ

平成27年度 賛助会員募集



平成27年度の賛助会員を募集いたします。お一人おひとりのご支援が、国際交流・在住外国人支援・多文化共生などの事業を支えます。皆様のあたたかいサポートを、心からお待ちしております。

賛助会員は、当協会広報紙・情報紙の送付やカラーコピーサービスの割引、協力店での各種サービスなど、さまざまな特典が受けられます。

詳細は、お問い合わせください。

賛助会費 (4月から翌年3月までの期間の会費です)

【個人】年額 1口 2,000円

【団体】年額 1口 10,000円

協力店

新潟市内の美術館や旅行社、レストランなど
詳細は、お問い合わせください。

(ホームページもどうぞ)

ご寄附のお願い



皆さまからの善意のご寄付を募っております。当協会が実施している事業や私費留学生の国民健康保険料の一部に充ててまいります。皆様のご理解、ご協力をお願い申し上げます。

*税法上の優遇措置について

寄附をしていただいた方は税法上の優遇措置を受けることができます。

善意のご寄附をありがとうございました。

▼堂前 洋一郎様

新潟国際友好会館からのお知らせ

交流サロンミニギャラリー

<入場無料> ↓ただ今、開催中↓

さくらぶん かい ちゅうこくざんりゅうほうじんこうりゅうかつどう かつどうさくひんてんし
桜文化会(中国残留邦人交流活動)活動作品展示

ちゅうこくご かしほい しゅげいひん
中国語の紙芝居、手芸品など

さくらぶんかい みな ちゅうりゅうかい
桜文化会の皆様とおしゃべり交流会

日時: 3月3日(火) 午後2時~3時

場所: クロスパルにいがた 2F交流サロン

申込み不要、当日直接会場へ

がいこくじんむ にほんごきょうしつ ぶんかきょうしつ あんない
 【外国人向けの日本語教室と文化教室のご案内】



●日本語教室

曜日/時間	レベル	費用	場所/実施団体名
24日～27日(4日間短期コース) 火曜日～金曜日 午前10時～12時(要申込み)	①入門 ②初中級	3500円 1日単位の出席の場合、1000円/回	●クロスパルにいがた 新潟市国際交流協会 Tel: 025-225-2727
毎週火曜日 午前10時～12時 (24日、31日休み)	初級 ～上級	3,500円 /期+テキスト・北代	●西地区公民館(西区内野町603) たいけん日本語教室(国際交流をすすめる市民の会) Tel: 025-261-0031(西地区公民館)
毎週水曜日 午後1時～2時30分	初中級	コピー代 500円/月	●クロスパルにいがた 新潟日本語会話教室 渡邊さん Tel: 070-5544-8527
毎週木曜日 午後1時～2時30分			
毎週木曜日 午前10時～11時30分 (19日、26日休み)	初級 ～上級	300円/月	●小針小学校ラティアルーム(西区小針2) こんにちは日本語 若槻さん Tel: 025-265-3140
毎週木曜日 午後1時～2時30分	初級と 初中級	コピー代	●クロスパルにいがた 新潟日本語学習会 神田さん Tel: 090-4207-7222
毎週金曜日 午後1時～2時30分			
毎週土曜日 午前10時30分～12時	初級	コピー代	●クロスパルにいがた わをん 竹中さん Tel: 025-277-3621
毎週土曜日 午前10時30分～12時(14日休み)	初中級	コピー代	
毎週土曜日 午前10時30分～12時(21日休み)	新聞 クラス	コピー代	●クロスパルにいがた ニイガタポニカ 高口さん Tel: 025-248-5499
毎週土曜日 午前10時～12時(21日休み)	初級	500円/月	●葛塚コミュニティセンター(北区東栄町1-1-18) いろは日本語教室 長谷川さん Tel: 080-4058-6640
毎週日曜日 午前10時～12時 (22日休み)	初級 ～上級	1,000円 /回	●駅南コミュニティセンター 2F(中央区米山4) にいがた日本語教師友の会 増井さん Tel: 090-4624-7404
毎週日曜日 午後3時～4時30分	入門 ～初級	コピー代	●クロスパルにいがた ににぼ 滝澤さん Tel: 0256-35-7581
毎週土曜日 午後12時30分～2時30分 (21日休み)	小・中学生の学 習支援	無料	●クロスパルにいがた R's(アールス)長藤(ながとう)さん s13b222d@mail.cc.niigata-u.ac.jp
毎週水・土曜日 午後3時30分～5時30分	小・中学生の学 習支援	コピー代	●早通コミュニティセンター(北区早通37-1) 川崎さん Tel: 090-2756-0967 ※水曜日の先生募集中

●文化教室

講座名	場所	日時	費用	申込み/問い合わせ
インターナショナルクッキング 春の献立ー汁三菜:厚揚げおろし煮、鶏と野菜のごまだれ、だし巻卵、貝のうしお汁、てまり寿司ほか	うへのクッキング教室(菟川駅徒歩5分)	3月28日(土)、 29日(日) 午前11時より	外国籍・学生 1,500円/回 一般3,000円/回	3日前まで要予約、上野さん Tel: 0250-24-6859
太極拳教室	クロスパルにいがた	毎週木曜日 午後1時～ 2時30分	講師の 交通費	中華武術太極拳健身 研究会 井戸田さん Tel: 025-229-0140

イベントカレンダー (新潟市内で活動をしている国際交流・協力団体の行うイベントです)

★Let's Speak English! 英語サロン

要申込み

主催:新潟・ガルベストン委員会

- ①日時:3月7日(土)午後2時~3時
- ②場所:新潟国際友好会館交流サロン(クロスパルにいがた2F)
- ③対象:高校生以上 ④費用:100円(茶菓子代)
- ⑤定員:先着12名
- ⑥申込み&問い合わせ...同会 斎藤さん
Tel:025-225-2727

★異文化を知る会「ベトナム編」

<無料>

主催:新潟国際友好市民の会

- ①日時:3月8日(日)午後2時~4時
- ②場所:クロスパルにいがた4F 映像ホール
- ③講師:グエン・スアン・ソンさん
- ④申込み不要、当日直接会場へ
- ⑤問い合わせ...同会 加藤さん

Tel&Fax:025-266-6546

言語及び文化の交流会

<無料>

主催:ML松葉会

- ①日時:3月8日(日)午後3時~5時
- ②場所:市民活動支援センター(中央区西堀前通6)
- ③対象:中国語中級・上級レベルの日本人及び中国人
- ④申込み不要、当日直接会場へ

★日本・ミャンマー文化交流会

<無料>

主催:NPO 法人日本歯科ボランティア協会

- ①日時:3月22日(日) 午後12時30分開場
午後1時~3時
- ②場所:新潟日報メディアシップ 1F(中央区万代3)
- ③内容:日本・ミャンマーの民族衣裳の紹介と音楽披露
(午前10時~午後4時:体験コーナーあり)
- ④申込み不要、当日直接会場へ
- ⑤問い合わせ...同会 Tel:025-225-4300
ホームページ:http://advj.world.coocan.jp/index1.html

「中国」を話そう!(遼寧省・大連編)

<無料>

主催:新潟・ハルビン友好市民の会

- ①日時:3月25日(水)午後3時~4時30分
- ②場所:新潟国際友好会館交流サロン(クロスパルにいがた2F)
- ③ゲスト:閻 峰(えんほう)さん
- ④申込み不要、当日直接会場へ
- ⑤問い合わせ...同会高橋さん Tel:025-225-2727

協力隊ナビ(カフェスタイルで聞く体験談)

<無料>

主催:新潟県青年海外協力協会

- ①日時:3月27日(金)午後1時~3時
- ②場所:BAKERY CAFÉ エミタイ(北区太夫浜 753)
- ③申込み不要、当日直接会場へ
- ④問い合わせ...JICA(ジャイカ)新潟デスク 本田さん
Tel:025-290-5650

★第25回にいがた国際映画祭実行委員 大募集!

主催:にいがた国際映画祭実行委員会

- ①活動内容:IT・WEB 関連、映画会社やゲスト関係者との交渉、上映作品の選定、広報活動、企画立案、印刷物の作成など
あなたの得意分野を發揮してください!
- ②問い合わせ...同会 Tel:080-3312-8699
ホームページ:http://niffec.com/

4月より新しい日本語教室と学習支援教室がはじまります

あきはボランティア日本語教室

主催:あきはボランティア日本語教室

- ①日時:4月2日(木)から毎週木曜日午後1時~2時30分
- ②場所:新津地区公民館2F(秋葉区新津本町2)
- ③内容:日本語初級~上級、能力試験対策
- ④費用:500円/月(コピー代)
- ⑤申込み不要、当日直接会場へ
- ⑥問い合わせ...長谷川さん E-mail:cinema_mozart_40@live.jp
Tel:080-4058-6640

日本語教室「わをんⅡ」国際交流フリースペース

主催:わをん

- ①日時:4月7日・21日(火)午前10時~午後2時
(毎月第1・3火曜日)
- ②場所:東地区公民館303(中央区蒲原町7)
- ③内容:日本語教室の後、会場を解放!国際交流に興味のある方なら、どなたでも歓迎します。
- ④費用:300円/回(コピー代は実費)
- ⑤申込み不要、当日直接会場へ
- ⑥問い合わせ...竹中さん Tel:025-277-3621

小・中学生の勉強をサポート

<無料>

主催:R's(アールス)

- ①日時:4月5日・19日(日)午後1時~3時
(毎月第1・3日曜日)
- ②場所:西地区公民館(西区内野町603)
- ③内容:外国につながりを持つ子どもの勉強をお手伝いします。
- ④申込み不要、当日直接会場へ
- ⑤問い合わせ...長藤さん Tel:090-8745-2073
E-mail:s13b222d@mail.cc.niigata-u.ac.jp

新潟市国際交流協会からのお知らせ

<場所 クロスパルにいがた>

外国につながりをもつ子どもたちへの

学習支援教室 (無料)

<日時> 毎週土曜日 午前10時~午後2時30分

※3月21日(土・祝)は休みです。

<場所> 2F 202講座室

★わからないところや宿題を一緒に勉強しましょう。★好きな時間に来てください。

※運営は、にこばるクラブとR's(アールス)

JET5 (国際交流員) とのおしゃべりサロン

(無料) 気軽におしゃべりしましょう!

テーマは「世界遺産」

<日時> 3月10日(火) 韓国、19日(木) ロシア
午後2時~3時

<場所> 2F 当協会 交流サロン

<申込み> 不要です。当日直接会場へ

外国人のための弁護士無料相談会

▼日時: 4月17日(金) 午後1時~5時

▼場所: クロスパルにいがた 2F 当協会

▼対象: 新潟市在住・在勤・在学の外国人

▼通訳可能な言語: 英語、中国語、韓国語、ロシア語

▼定員: 先着5名(事前に予約してください)

▼申込み: 当協会へ

行政書士無料相談の日

▼日時: 3月25日(水) 午前10時~午後2時

▼場所: 朱鷺メッセ 2F 新潟県国際交流協会

▼言語: 日本語、中国語

▼ホットライン: 025-241-1881

▼その他: 相談のある方は、直接会場または
ホットラインで電話をしてください。

▼問い合わせ: 新潟県国際交流協会

Tel: 025-290-5650

※毎月第4水曜日は「行政書士相談の日」です。
今後の予定... 4月22日、5月27日、6月24日

新潟市国際交流員に聞きました!

サミュエル・ピト(フランス)

Je suis Charlieとは?(その2)

前号では、風刺週刊紙シャルリ・エブドの背景についてお話ししました。

シャルリ・エブドは以前からイスラム教信仰者だけでなく多くの人から非難の的になっているということが分かりました。注意や脅迫を無視し、ムンハマドの風刺・侮辱を続けました。これぞ表現の自由だと主張する Je suis Charlie 派に対し、自由にも限度があるという Je ne suis pas Charlie 派が対立しています。

まずは「Je suis Charlie」の意味から説明しましょう。Je suis Charlie とはどういう意味かはよく分からず、とにかくテロ事件の日に亡くなった方々への追悼で多くの人がこの標語を掲げています。実は「Je suis Charlie」は一定の定義がなく、人によって様々な意味を持ちます。

運動の中心にいる関係者は、「Je suis Charlie」というのは、必ずしも「シャルリー・エブド」のコンテンツに賛成しているのではなく、掲載された内容に同意しない(できない)ときでさえ、(報道・表現の自由に、不敬をはたらく)自由に賛成するということの意味しているのだ」と主張しています。(Marie Claire 紙より)

他にテロへ直接のメッセージとして「表現は自由だ。私だって自由に表現している。テロよ、私だってシャルリだ! テロなんか怖くない!」という意味で集まる人も多いです。

一方、Je ne suis pas Charlie 派の人が、最近増えています。この人達は、ただシャルリ・エブド紙の「行きすぎた風刺」に反対するだけでなく、Je suis Charlie の運動自体に反対の人が多です。彼らは、Je suis Charlie のデモが、イスラム教信仰者に対する差別や懸念、紛争をさらに悪化させ、平和への邪魔をしている運動だと訴えます。大抵の Je suis Charlie 派の人はそこまで考えていないのですが、Je suis Charlie は共同体主義的な運動で、人を「派」で激しく分別する考え方を推進しています。

(Je suis Charlie 派は仲間、その他は敵) 運動が始まってからフランスの小中高等学校では、「お前はアラブ人だから Charlie になれないだろう」、「イスラム教の人たちはテロだからアラブ人が怖い」などという誤解につながる発言が出始め、いじめ問題が増えている状態です。

Je suis Charlie と Je ne suis pas Charlie は、人によって解釈が違うため、お互いに譲歩するのが難しくなっています。表現の自由も大事ですが、発言しようとする言葉が紛争の種にならないか、冷静に考えることも大事だと思います。

広告

在留資格のお困りごとは...

行政書士林事務所

〒950-0982 新潟市中央区堀之内南 1-26-16
TEL 025-288-5541 FAX 025-288-5547
Email thb@aria.ocn.ne.jp

発行元: (公財) 新潟市国際交流協会

ホームページ: <http://www.nief.or.jp>

〒951-8055 新潟市中央区礎町通 3ノ町 2086 番地

Tel: 025-225-2727/Fax: 025-225-2733

e-mail: kyokai@nief.or.jp